



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/9/L.2
17 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Девятая сессия

Пункт 4 повестки дня

**СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ
ВНИМАНИЯ СО СТОРОНЫ СОВЕТА**

Франция (от имени Европейского союза): проект резолюции

9/... Положение в области прав человека в Судане

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных пактов о правах человека,

вновь подтверждая, что все государства–члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и других применимых международных договорах о правах человека,

вновь подтверждая также резолюцию 2005/82 Комиссии по правам человека от 21 апреля 2005 года, а также резолюции 6/34 и 6/35 Совета от 14 декабря 2007 года и 7/16 от 27 марта 2008 года,

принимая во внимание доклад Специального докладчика о положении в области прав человека во всех районах Судана (A/62/354) и настоятельно призывая выполнить содержащиеся в нем рекомендации,

ссылаясь также на резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет его/ее обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним:

1. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане (A/HRC/9/13) и о положении дел с осуществлением рекомендаций, составленных Группой экспертов по Дарфуру (A/HRC/9/13/Add.1);
2. *признает* шаги правительства Судана по укреплению правовой и институциональной базы прав человека, главным образом путем реформы законодательства, однако выражает обеспокоенность тем, что до сих пор не выполнены значительные части Всеобъемлющего мирного соглашения;
3. *выражает свою глубокую обеспокоенность* по поводу общего неблагоприятного положения в области прав человека во всех районах Судана, включая произвольные аресты и задержания, усиливающиеся ограничения свободы слова, ассоциаций, собраний и передвижения по стране, а также отсутствие законности и ответственности за серьезные преступления;
4. *призывает* правительство Судана ускорить выполнение Всеобъемлющего мирного соглашения и учредить остальные комиссии, в частности завершить формирование национальной комиссии в соответствии с Парижскими принципами;
5. *призывает также* правительство Судана продолжать и активизировать свои усилия по поощрению и защите прав человека, предпринимая все возможные конкретные шаги по улучшению положения в области прав человека;
6. *принимает во внимание* первоначальные меры правительства Судана по выполнению рекомендаций Группы экспертов и по снятию обеспокоенностей по поводу прав человека, включая развертывание в Дарфуре полицейского контингента и вынесение приговоров нескольким лицам, совершившим серьезные нарушения прав человека, однако отмечает, что большинство рекомендаций до сих пор не выполнено;
7. *настоятельно призывает* правительство Судана продолжать и активизировать усилия по выполнению рекомендаций, составленных Группой экспертов в отношении положения в области прав человека в Дарфуре, в соответствии с указанными сроками и показателями;

8. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с серьезностью совершаемых нарушений прав человека и международного гуманитарного права в Дарфуре, включая нападения сухопутных подразделений и авиационные налеты правительственных войск на гражданское население, убийства, произвольные аресты и задержания гражданских лиц, насилие и половые надругательства над женщинами и детьми и уничтожение гражданских объектов, а также нападения вооруженных групп на конвои с гуманитарной помощью, включая убийства и похищения сотрудников гуманитарных миссий, а также утечку гуманитарной помощи;

9. *призывает* все стороны соблюдать обязательства по международному праву в области прав человека и международному гуманитарному праву, в частности в отношении защиты гражданских лиц, и прекратить все нападения на гражданское население, уделяя при этом особое внимание наиболее уязвимым группам, в том числе женщинам, детям и внутренне перемещенным лицам, а также правозащитникам и сотрудникам гуманитарных миссий;

10. *подчеркивает* главную ответственность правительства Судана в деле защиты всех его граждан, включая все уязвимые группы;

11. *вновь призывает* стороны, подписавшие Мирное соглашение по Дарфору, выполнять свои обязательства по Соглашению и призывает не подписывавшие Соглашения стороны присоединиться к нему и взять на себя обязательства по этому Соглашению согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

12. *настоятельно призывает* правительство Судана принять меры в отношении вопиющей безнаказанности и обеспечить, чтобы все утверждения о ранее совершенных и ныне совершаемых нарушениях прав человека и международного гуманитарного права должным образом расследовались, а виновные в их совершении оперативно привлекались к судебной ответственности, особенно лица из числа начальствующего состава;

13. *призывает* правительство Судана строго придерживаться надлежащей судебной процедуры, в частности в отношении лиц, обвиняемых в совершении тяжких преступлений, и проводить беспристрастные, транспарентные и исчерпывающие дознания с целью расследования обвинений, выявления виновных и придания их суду;

14. *настоятельно призывает* все стороны в конфликте в полной мере сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и Смешанной операцией Африканского союза - Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), в частности в рамках их мандата по защите гражданского населения и предотвращению нарушений международного права в области прав человека, а также предоставлять гуманитарным учреждениям возможность свободно передвигаться

в условиях безопасности по всему Дарфуру и Судану для выполнения их жизненно важной работы;

15. *постановляет* продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане в соответствии с резолюцией 6/35 Совета;

16. *настоятельно призывает* правительство Судана в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком и положительно откликаться на ее просьбы о посещении Судана, а также предоставлять ей всю необходимую информацию с тем, чтобы она могла еще более эффективно выполнять свой мандат;

17. *просит* Специального докладчика оценить потребности Судана в контексте ее мандата и мобилизовать необходимую международную техническую и финансовую поддержку Судана в области прав человека, предлагает соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара по делам беженцев, продолжать оказывать поддержку и техническую помощь Судану в области прав человека в соответствии с результатами оценки его потребностей и призывает доноров продолжать также предоставлять финансовую и техническую помощь и необходимое оборудование в интересах улучшения положения в области прав человека в Судане;

18. *просит также* Специального докладчика продолжать обеспечивать принятие эффективных последующих мер и способствовать выполнению оставшихся рекомендаций, внесенных Группой экспертов, на основе открытого и конструктивного диалога с правительством Судана, а также включить информацию по этому вопросу в ее следующий доклад;

19. *просит далее* Специального докладчика представить Совету на его десятой сессии в марте 2009 года ее пока не полученный ежегодный доклад, а ее следующий доклад - на двенадцатой сессии в сентябре 2009 года;

20. *призывает* Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь, с тем чтобы она могла в полном объеме выполнять свой мандат, включая предоставление возможностей для проведения в этой связи любых необходимых консультаций;

21. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса в соответствии с его годовой программой работы.
